

Bureau de la Capitale-Nationale  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale

***Étude des crédits 2009-2010***  
Demande de renseignements généraux de l'opposition officielle

Programme 4 – Élément 1  
Promotion et développement de la Capitale-Nationale

Le numéro de la page en bas à droite correspond au numéro de la question.

**Avril 2009**

**BUREAU DE LA CAPITALE-NATIONALE**  
**MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010**  
**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Programme 4 – Élément 1**  
**Promotion et développement de la Capitale-Nationale**

**TABLE DES MATIÈRES**

1. Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2008-2009, les endroits et dates du départ et du retour, le but du voyage, les personnes rencontrées, le coût, le nom des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission, la copie des rapports de mission, pour les organismes, le nom des dirigeants et fonctionnaires concernés.
2. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger, la liste des ententes signées et/ou annoncées, les détails de ces ententes, les résultats obtenus à ce jour, la copie du rapport de mission, les investissements annoncés.
3. Les sommes dépensées pour les voyages en avion et/ou en hélicoptère de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.
4. Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet), en articles promotionnels et en commandites, les sommes dépensées pour l'exercice financier 2008-2009 et les prévisions pour 2009-2010, les firmes de publicité, le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié), le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes, le but visé par chaque dépense, dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire.
5. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2008-2009 en indiquant le nom du professionnel ou de la firme, le mandat et le résultat (rapport ou document final), le coût, dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

6. Pour chaque projet de développement informatique de plus de un million de dollars initié depuis l'exercice financier 2003-2004 au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère : le nom du projet, la nature du projet; le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet, les plus récents estimés du coût du projet, les sommes totales engagées à ce jour reliées au projet; les firmes ou OSBL associés au développement du projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour et le mode d'octroi du contrat le cas échéant, le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour.
7. Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2008-2009, de chacune des dépenses suivantes : la photocopie, la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Blackberry », les ordinateurs portables, les téléavertisseurs, le mobilier de bureau, les distributeurs d'eau de source, le remboursement des frais de transport, le remboursement des frais d'hébergement, le remboursement des frais de repas, l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement au Québec et à l'extérieur du Québec.
8. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009 ainsi que les prévisions pour 2009-2010, (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...), le nombre total de jours de maladie pris par le personnel, le nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc...), le nombre total de jours de vacances pris par le personnel, le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique, l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions), l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir, le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie, le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions), le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires le nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.
9. Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en indiquant pour chacun d'eux : l'emplacement de la location, la superficie du local loué, la superficie réellement occupée, la superficie inoccupée, le coût de location au mètre carré, le coût total de ladite location, les coûts d'aménagement réalisé depuis le 1<sup>er</sup> avril 2008, la nature des travaux et le ou les bureaux visés, la durée du bail, le propriétaire de l'espace loué.
10. Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1<sup>er</sup> avril 2008 à ce jour
11. Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2008-2009 en indiquant pour chaque individu : la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant, le titre de la fonction, l'adresse du port d'attache, le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés, la prime de départ versée, le cas échéant, la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève, la description de tâches, le montant détaillé des salaires, des honoraires

et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1<sup>er</sup> avril 2008, le nombre total d'employés au cabinet, la masse salariale totale par cabinet pour les années 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009, le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée, s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

12. Liste des sommes d'argent versées en 2008-2009 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère ou de l'organisme, en indiquant le nom de l'organisme concerné ou de la personne, la circonscription électorale, le montant attribué, le projet visé et le résultat.
13. La ventilation détaillée des budgets de dépenses découlant des transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012.
14. Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) en indiquant : le poste initial, le salaire, le poste actuel, s'il y a lieu, la date de la mise en disponibilité, la prévision 2009-2010 et 2010-2011.
15. Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2008-2009.
16. Liste du personnel hors structure, par catégories d'emploi, (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) rémunéré par le ministère mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : le nom de la personne; le poste occupé; le salaire; l'assignation initiale; la date de l'assignation hors structure; la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
17. Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres : l'assignation initiale; l'assignation actuelle, le salaire, la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
18. Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers, en indiquant le salaire de la personne et le montant reçu du régime de retraite.
19. Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun les clubs privés ou autres, les billets de saison, etc.
20. Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site, le coût de construction du site, le coût de l'entretien et de la mise à jour, le responsable du contenu sur le site, la fréquence moyenne de mise à jour, le nombre de visiteurs (hits) par mois, combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

21. Nominations, depuis le 1<sup>er</sup> mai 2008, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs et sans en restreindre la portée (la liste, les mandats, les contrats, le résultat du travail effectué, les échéances prévues, les sommes impliquées)
22. Pour 2008-2009, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.
23. Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2008-2009 ainsi que les prévisions pour 2009-2010 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements), pour la mise en place du Gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.
24. Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2008-2009 le nombre de refus, le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours, le nombre de demandes ayant été traité dans un délai de 30 jours.
25. La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres : le coût, le nombre de ressources affectées, le nombre de rencontres, le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.
26. La liste des ententes et leur nature, signées depuis le 1<sup>er</sup> avril 2008 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

- 1. Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2008-2009, les endroits et dates du départ et du retour, le but du voyage, les personnes rencontrées, le coût, le nom des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission, la copie des rapports de mission, pour les organismes, le nom des dirigeants et fonctionnaires concernés.**

Dans le cadre de ses responsabilités, le commissaire au 400<sup>e</sup> anniversaire de Québec a accompagné le Premier ministre, en août 2008, au Vermont, en vue de la préparation de fêtes commémoratives saluant l'apport de Samuel de Champlain qui se dérouleront dans cet État en 2009. Le déplacement aller-retour s'est effectué dans la même journée. Les détails concernant ce déplacement font partie de la réponse fournie par le ministère du Conseil exécutif.

- 2. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger, la liste des ententes signées et/ou annoncées, les détails de ces ententes, les résultats obtenus à ce jour, la copie du rapport de mission, les investissements annoncés.**

Aucun voyage hors Québec entre le 1<sup>er</sup> avril 2008 et le 31 mars 2009.

**3. Les sommes dépensées pour les voyages en avion et/ou en hélicoptère de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.**

Au cours de l'exercice financier 2008-2009, le Bureau de la Capitale-Nationale a été successivement sous la responsabilité du ministre de la Santé et des Services sociaux (avril 2008 à juin 2008), du Premier ministre (juin 2008 à décembre 2008) et du ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale (depuis décembre 2008), l'information relative à cette question est intégrée à la réponse de chacun des ministères concernés.

4. Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet), en articles promotionnels et en commandites, les sommes dépensées pour l'exercice financier 2008-2009 et les prévisions pour 2009-2010, les firmes de publicité, le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié), le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes, le but visé par chaque dépense, dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire.

| Fournisseur                       | But visé                        | Coût        |
|-----------------------------------|---------------------------------|-------------|
| Comimage                          | Graphisme                       | 1 442,50\$  |
| CSPQ - Les Publications du Québec | Achats d'articles promotionnels | 40,00\$     |
| Graphx SENC                       | Achats d'articles promotionnels | 1 178,00\$  |
| Les Éditions Ejs inc              | Placement média                 | 1 475,00\$  |
| Les Publications Vacances         | Placement média                 | 1 500,00\$  |
| Le Soleil                         | Placement média                 | 25 000,00\$ |
| Le Soleil                         | Placement média                 | 2 323,90\$  |
| OSE Design inc.                   | Conception publicitaire         | 550,00\$    |
| OSE Design inc.                   | Conception publicitaire         | 250,00\$    |
| OSE Design inc.                   | Graphisme                       | 654,00\$    |
| OSE Design inc.                   | Conception publicitaire         | 350,00\$    |
| SOJ Communication Production inc. | Placement média                 | 300,00\$    |

5. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2008-2009 en indiquant le nom du professionnel ou de la firme, le mandat et le résultat (rapport ou document final), le coût, dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

| Fournisseur                 | Objet du contrat  | Montant     |
|-----------------------------|---|-------------|
| Centre de services partagés | Coordonner le processus d'appel d'offre ayant permis de retenir les services d'une firme dont le mandat est de produire « L'analyse intégrée et le rapport d'évaluation des retombées économiques des activités du 400 <sup>e</sup> anniversaire de Québec ». | 2 634,00\$  |
| Centre de services partagés | Concevoir et mettre en place une politique et un système de gestion documentaire, tel que le prescrit la Loi sur les archives.  | 17 910,00\$ |
| DMR Conseil                 | Expérimenter le progiciel Microsoft CRM Dynamics à la faveur d'un projet pilote en vue de valider l'adéquation du produit aux besoins du Bureau de la Capitale-Nationale.   | 23 500,00\$ |
| Groupe Perspective          | Évaluer le profil de deux candidats potentiels à des postes au sein de l'effectif du Bureau de la Capitale-Nationale.   | 3 370,00\$  |
| Rafic Nammour               | Rédiger un discours prononcé par le sous-ministre associé lors du colloque international CEFRIO – villes, régions et territoires innovants, qui a eu lieu le 9 et le 10 avril 2008.   | 855,00\$    |
| SOM                         | Enquête visant à mesurer le degré de connaissance au sein de l'ensemble des MRC de la région de la Capitale-Nationale en ce qui a trait aux projets régionaux.  | 13 000,00\$ |

6. **Pour chaque projet de développement informatique de plus de un million de dollars initié depuis l'exercice financier 2003-2004 au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et ou d'une entreprise relevant du ministère : le nom du projet, la nature du projet; le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet, les plus récents estimés du coût du projet, les sommes totales engagées à ce jour reliées au projet; les firmes ou OSBL associés au développement du projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour et le mode d'octroi du contrat le cas échéant, le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour.**

Ne s'applique pas au Bureau de la Capitale-Nationale.

7. Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2008-2009, de chacune des dépenses suivantes : la photocopie, la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Blackberry », les ordinateurs portables, les téléavertisseurs, le mobilier de bureau, les distributeurs d'eau de source, le remboursement des frais de transport, le remboursement des frais d'hébergement, le remboursement des frais de repas, l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement au Québec et à l'extérieur du Québec.

Au cours de l'exercice financier 2008-2009, le Bureau de la Capitale-Nationale ayant été successivement sous la responsabilité du ministre de la Santé et des Services sociaux (avril 2008 à juin 2008), du Premier ministre (juin 2008 à décembre 2008) et du ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale (depuis décembre 2008), l'information relative au volet « cabinet ministériel » de la question est intégrée à la réponse de chacun des ministères concernés. Pour ce qui est du Bureau de la Capitale-Nationale :

| Dépenses   | 2008-2009   |
|--|-------------|
| Photocopie   | 2 044,66\$  |
| Téléphonie cellulaire et coûts d'utilisation   | 5 446,84\$  |
| Téléavertisseurs   | 0 \$        |
| Mobilier de bureau   | 0 \$        |
| Distributeurs d'eau de source  | 0 \$        |
| Remboursement des frais de transport   | 12 133,56\$ |
| Remboursement des frais d'hébergement  | 5 301,57\$  |
| Remboursement des frais de repas   | 3 988,97\$  |
| Ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement au Québec               | 10 753,85\$ |
| Ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement à l'extérieur du Québec | 0 \$        |

8. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009 ainsi que les prévisions pour 2009-2010, (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...), le nombre total de jours de maladie pris par le personnel, le nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc...), le nombre total de jours de vacances pris par le personnel, le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique, l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions), l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir, le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie, le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions), le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires le nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.

Au cours de l'exercice financier 2008-2009, le Bureau de la Capitale-Nationale a été successivement sous la responsabilité du ministre de la Santé et des Services sociaux (avril 2008 à juin 2008), du Premier ministre (juin 2008 à décembre 2008) et du ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale (depuis décembre 2008). Nonobstant les changements de ministre responsable de la Capitale-Nationale, le Bureau de la Capitale-Nationale est demeuré sous la responsabilité administrative du ministère de la Santé et des Services sociaux tout au long de l'exercice financier 2008-2009. L'information relative à cette question est donc intégrée à la réponse du ministère de la Santé et des Services sociaux. Toutefois, le Bureau de la Capitale-Nationale dispose des informations apparaissant dans le tableau ci-dessous :

| Corps d'emploi   | Personnel masculin | Personnel féminin | Moins de 35 ans | 35 ans et plus | Personnes handicapées | Anglophones | Autochtones | Membres des communautés culturelles |
|--|--------------------|-------------------|-----------------|----------------|-----------------------|-------------|-------------|-------------------------------------|
| Administrateurs d'état                                 | 1                  | 0                 | 0               | 1              | 0                     | 0           | 0           | 0                                   |
| Cadres   | 1                  | 1                 | 0               | 2              | 0                     | 0           | 0           | 0                                   |
| Professionnels   | 6                  | 6                 | 4               | 8              | 0                     | 0           | 0           | 0                                   |
| Fonctionnaires   | 0                  | 5                 | 0               | 5              | 0                     | 0           | 0           | 0                                   |
| Ouvriers   | 0                  | 0                 | 0               | 0              | 0                     | 0           | 0           | 0                                   |
| <b>TOTAL</b>   | <b>8</b>           | <b>12</b>         | <b>4</b>        | <b>16</b>      | <b>0</b>              | <b>0</b>    | <b>0</b>    | <b>0</b>                            |
| Pourcentage par rapport à l'effectif occupé : total 20 | 40,0 %             | 60,0 %            | 20,0 %          | 80,0 %         | 0,0 %                 | 0,0 %       | 0,0 %       | 0,0 %                               |

9. Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en indiquant pour chacun d'eux : l'emplacement de la location, la superficie du local loué, la superficie réellement occupée, la superficie inoccupée, le coût de location au mètre carré, le coût total de ladite location, les coûts d'aménagement réalisés depuis le 1<sup>er</sup> avril 2008, la nature des travaux et le ou les bureaux visés, la durée du bail, le propriétaire de l'espace loué.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux. Par ailleurs, le Bureau de la Capitale-Nationale n'a réalisé aucuns travaux d'aménagement à l'intérieur de ses espaces loués depuis le 1<sup>er</sup> avril 2008.

**10. Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1<sup>er</sup> avril 2008 à ce jour**

Ne s'applique pas au Bureau de la Capitale-Nationale.

11. Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2008-2009 en indiquant pour chaque individu : la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant, le titre de la fonction, l'adresse du port d'attache, le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés, la prime de départ versée, le cas échéant, la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève, la description de tâches, le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1<sup>er</sup> avril 2008, le nombre total d'employés au cabinet, la masse salariale totale par cabinet pour les années 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009, le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée, s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

Au cours de l'exercice financier 2008-2009, le Bureau de la Capitale-Nationale ayant été successivement sous la responsabilité du ministre de la Santé et des Services sociaux (avril 2008 à juin 2008), du Premier ministre (juin 2008 à décembre 2008) et du ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale (depuis décembre 2008), l'information relative à cette question est intégrée à la réponse de chacun des ministères concernés. La dernière partie de la question concernant « Directive sur la transparence » ne semble pas pertinente à l'exercice de l'Étude des crédits.

12. **Liste des sommes d'argent versées en 2008-2009 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère ou de l'organisme, en indiquant le nom de l'organisme concerné ou de la personne, la circonscription électorale, le montant attribué, le projet visé et le résultat.**

Au cours de l'exercice financier 2008-2009, le Bureau de la Capitale-Nationale ayant été successivement sous la responsabilité du ministre de la Santé et des Services sociaux (avril 2008 à juin 2008), du Premier ministre (juin 2008 à décembre 2008) et du ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale (depuis décembre 2008), l'information relative à cette question est intégrée à la réponse de chacun des ministères concernés.

- 13. La ventilation détaillée des budgets de dépenses découlant des transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012.**

Une étude des retombées économiques du 400<sup>e</sup> anniversaire de Québec a été financée par des bailleurs de fonds publics. L'un d'entre eux, Patrimoine canadien, a contribué au financement de l'étude à la hauteur de 50 000 \$ en 2008-2009.

14. **Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) en indiquant : le poste initial, le salaire, le poste actuel, s'il y a lieu, la date de la mise en disponibilité, la prévision 2009-2010 et 2010-2011.**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

15. **Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2008-2009.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

16. Liste du personnel hors structure, par catégories d'emploi, (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) rémunéré par le ministère mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : le nom de la personne; le poste occupé; le salaire; l'assignation initiale; la date de l'assignation hors structure; la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

| Poste occupé  | Rémunération | Assignation initiale                          | Date de l'assignation hors structure | Date de la fin de l'assignation |
|---|--------------|---|--------------------------------------|---------------------------------|
| Agent de recherche et de planification socio-économique | 69 430\$     | Ministère de la Santé et des services sociaux | 7 avril 2008                         | Indéterminée                    |

17. Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres : l'assignation initiale; l'assignation actuelle, le salaire, la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Aucun

18. Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers, en indiquant le salaire de la personne et le montant reçu du régime de retraite.

Aucun

19. Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun : les clubs privés ou autres, les billets de saison, etc.

| Dépenses – Bureau de la Capitale-Nationale  | 2008-2009   |
|---|-------------|
| Achats de livres commémoratifs dans le cadre du 400 <sup>e</sup> anniversaire de Québec   | 2 127,87\$  |
| Achats de livres de référence ou d'ouvrages spécialisés dans le cadre des activités du Bureau   | 499,50\$    |
| Transmission de communiqués et affichage dans Internet  | 118,95\$    |
| Journaux et magazines   | 920,54\$    |
| Abonnement électronique   | 50,00\$     |
| Weblinx - The Conference Board of Canada : Accès électronique illimité aux perspectives économiques de 11 régions métropolitaines du Canada (partage des coûts avec PÔLE Québec Chaudière-Appalaches) | 5 350,00\$  |
| Revue de presse électronique et écrite  | 31 169,11\$ |

20. Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site, le coût de construction du site, le coût de l'entretien et de la mise à jour, le responsable du contenu sur le site, la fréquence moyenne de mise à jour, le nombre de visiteurs (hits) par mois, combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

En 2002-2003, la compagnie Umen a effectué une refonte du site Internet du Bureau de la Capitale-Nationale. Les coûts globaux de cette refonte ont été de 6 000 \$.

En 2008-2009 : mises à jour et contenu ont été effectués à l'interne par le personnel des Communications.

- Nombre de pages vues : 76 916
- Nombre de visites : 25 579
- Nombre de « hits » : 537 454

21. **Nominations, depuis le 1<sup>er</sup> mai 2008, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs et sans en restreindre la portée (la liste, les mandats, les contrats, le résultat du travail effectué, les échéances prévues, les sommes impliquées)**

Ne s'applique pas au Bureau de la Capitale-Nationale.

23. **Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2008-2009 ainsi que les prévisions pour 2009-2010 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements), pour la mise en place du Gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.**

Ne s'applique pas au Bureau de la Capitale-Nationale.

24. **Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2008-2009 le nombre de refus, le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours, le nombre de demandes ayant été traité dans un délai de 30 jours.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

25. La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres : le coût, le nombre de ressources affectées, le nombre de rencontres, le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

La réponse à cette question est incluse à la question #11.

26. **La liste des ententes et leur nature, signées depuis le 1<sup>er</sup> avril 2008 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes et ce, pour tous les ministères et organismes.

Bureau de la Capitale-Nationale  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale

## ***Étude des crédits 2009-2010***

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Programme 4 – Élément 1  
Promotion et développement de la Capitale-Nationale

Le numéro de la page en bas à droite correspond au numéro de la question.

**Avril 2009**

**BUREAU DE LA CAPITALE-NATIONALE**  
**MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010**  
**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Programme 4 – Élément 1**  
**Promotion et développement de la Capitale-Nationale**

**Table des matières**

1. Ventilation détaillée des sommes accordées en 2008-2009 au Bureau de la Capitale-Nationale, incluant les fonds et programmes (FRDT, FDERCN, CLD, CRCDQ, FRS, PSPE, PRACN, PSAR) et les budgets sous sa responsabilité.
2. Indiquer, pour chaque fonds et programme (FRDT, FDERCN, FRS, PSPE, PRACN, PSAR), la liste des subventions accordées en 2008-2009. Fournir une répartition par circonscription.
3. Liste des organismes qui ont fait des demandes pour chacun des fonds et programmes (FRDT, FDERCN, FRS, PSPE, PRACN, PSAR) pour 2008-2009 et résultats de leur demande. Fournir une répartition par circonscription.
4. Liste des mesures et sommes, pour 2008-2009, qui découlent de l'entente-cadre de développement de la capitale nationale. Fournir les prévisions pour 2009-2010 et fournir la ventilation de l'enveloppe du Fonds de développement régional (FDR) pour ces mêmes années.
5. Liste des mesures et sommes, pour 2008-2009, qui découlent de l'application ou de l'actualisation d'ententes spécifiques intervenues entre différents partenaires de la région. Fournir les prévisions pour 2009-2010. Indiquer pour chacune des ententes spécifiques les partenaires impliqués.
6. Liste détaillée des mesures et des sommes accordées en 2007-2008 et 2008-2009 des fêtes entourant le 400e anniversaire de la ville de Québec, y compris pour la fête nationale 2008. Donner les dates des versements.
7. Ventilation des dépenses engendrées par le commissaire au 400e en 2007-2008 et 2008-2009 (salaires, frais de fonctionnement, voyages, per diem, etc..).

8. Copie des mémos, rapports, analyses, bilans ou tout autre document déposés au ministre ou au sous-ministre par le commissaire au 400e.
9. Bilan de la Société du 400e.
10. Liste des demandes financières d'organismes à la Société du 400e.
11. Copie des études, scénarios et/ou analyses réalisés concernant le développement économique de la région.
12. Copie des études, analyses ou notes concernant le projet de train Québec-Windsor ou le projet de train Québec-New York.
13. Copie des études, analyses ou notes concernant le projet de tramway.
14. Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale pour l'année 2007-2008 et 2008-2009 indiquer : a.) la liste des employés et/ou membres du conseil d'administration; b.) la liste des personnes qui ont vu leur mandat être renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération; c.) la liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur cv; d.) leurs frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation.
15. Prévisions budgétaires pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions demandées par le Conseil du trésor pour le bureau de la Capitale-nationale et la Commission de la capitale nationale et pour tous les organismes sous sa juridiction pour l'année 2008-2009.
16. Liste et copie de tous les sondages commandés en 2008-2009, en incluant les coûts.
17. Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2008-2009.
18. Pour chacun des emplacements utilisés par le bureau et la Commission de la capitale nationale, incluant les cabinets : a) la date des rénovations; b) la liste des rénovations; c) le coût des rénovations; d) le nom de la firme ou de la compagnie qui a effectué les travaux.
19. Sommes consenties pour les annonces gouvernementales en 2008-2009. Détail des dépenses.
20. Liste des comités interministériels et des comités impliquant d'autres partenaires, leurs mandats, la liste des membres, le budget dépensé en 2008-2009, les résultats atteints ainsi que le nombre et la fréquence des rencontres.
21. Liste de tous les CT réceptions du cabinet du ministre en indiquant pour chacun : a) le lieu de la réception; b) la date de la réception; c) le coût de la réception; d) la liste des participants.

1. Ventilation détaillée des sommes accordées en 2008-2009 au Bureau de la Capitale-Nationale, incluant les fonds et programmes (FRDT, FDERCN, CLD, CRCDDQ, FRS, PSPE, PRACN, PSAR)<sup>1</sup> et les budgets sous sa responsabilité.

| Supercatégories   | 2008-2009                     |
|---|-------------------------------|
|   | Programme 5, élément 1 - MSSS |
| <b>Budget de dépenses</b>   |                               |
| Rémunération  | 1 959 600 \$                  |
| Fonctionnement  | 546 200 \$                    |
| Affectation à un fonds spécial (Fonds de développement régional (FDR))  | 2 464 400 \$                  |
| Transfert   |                               |
| • Aide à la Ville de Québec   | 14 800 000 \$                 |
| • Centres locaux de développement (CLD)   | 7 312 700 \$                  |
| • Fêtes du 400 <sup>e</sup> anniversaire de la Ville de Québec - Société du 400 <sup>e</sup> anniversaire de Québec | 17 000 000 \$                 |
| • Fonds de développement économique de la région de la Capitale-Nationale (FDERCN)                                  | 5 828 700 \$                  |
| <b>Budget d'investissements</b>   |                               |
| Prêts, placements et avances (FLI)  | 1 215 000 \$                  |
| Créances douteuses (FLI)  | 634 500 \$                    |
| Immobilisations   | 10 000 \$                     |
| <b>Total</b>  | <b>51 771 100 \$</b>          |
| Effectif (ETC)  | 27                            |

<sup>1</sup> Voici une mise à jour des programmes suivants :

- **FRDT** : Fonds de développement touristique de la région de Québec : ce programme n'existe plus; **CRCDDQ** : Conseil régional de concertation et de développement-Québec, remplacé par la Conférence régionale des élus et le Fonds de développement régional; **FRS** : Fonds régional de solidarité Québec, ce programme n'existe plus; **PSPE** : Programme de soutien aux projets économiques géré par le MDEIE;
- **PRACN** : Programme de soutien aux activités de rayonnement de la région de la Capitale-Nationale intégré au FDERCN.

2. Indiquer, pour chaque fonds et programme (FRDT, FDERCN, FRS, PSPE, PRACN, PSAR), la liste des subventions accordées en 2008-2009. Fournir une répartition par circonscription.

FONDS DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE – 2008-2009

| Nom du projet  | Organisme   | Montant accordé / \$ |
|--|---|----------------------|
| <b>CHARLESBOURG</b>  |   |                      |
| Gala de la Jeune personnalité d'affaires - édition 2009  | Jeune chambre de commerce de Québec (JCCQ)                            | 3 000 \$             |
| Noël au Trait-Carré 2008   | Noël au Trait-Carré   | 2 500 \$             |
| Nuit Félix Leclerc...20 ans déjà   | Productions Aux oiseaux de passage                                    | 5 000 \$             |
| <b>CHARLEVOIX</b>  |   |                      |
| Amélioration du terrain de soccer et de football de l'école secondaire du Plateau              | Ville la Malbaie  | 20 000 \$            |
| Archéologue d'un jour 2009   | Corporation du centre d'initiation au patrimoine - La grande ferme    | 2 000 \$             |
| Challenge Casino de Charlevoix   | Club Nairn  | 12 000 \$            |
| Coupe du monde de surf des neiges 2009   | Coupe du Monde de surf des neiges de Québec inc.                      | 75 000 \$            |
| Étude sur les lieux d'hébergement touristique dans Charlevoix                                  | Association touristique régionale de Charlevoix inc.                  | 3 000 \$             |
| Événement festif L'Éveil du Géant  | Ville de Baie-Saint-Paul  | 20 000 \$            |
| Grands rendez-vous cyclistes de Charlevoix - Édition 2009                                      | Club Cyclistes Charlevoix   | 13 500 \$            |
| Héli-Charlevoix  | Héli-Charlevoix   | 15 000 \$            |
| Innovation sociale et transfert en matière d'application territoriale de développement durable | Ville de Baie-Saint-Paul  | 2 000 \$             |
| La ChantEauFête de Charlevoix, édition 2008  | Les Productions de la ChantEauFête                                    | 7 500 \$             |
| La Grande Traversée Casino de Charlevoix 2009 - 19e édition                                    | La Grande Traversée Casino de Charlevoix                              | 15 000 \$            |
| Saison artistique d'automne du Domaine Forget  | Le Domaine Forget de Charlevoix inc.                                  | 12 000 \$            |
| Vélirium   | Corporation de la Coupe du monde de vélo de montagne Mont-Sainte-Anne | 69 300 \$            |
| <b>CHAUVEAU</b>  |   |                      |
| Charpentes Montmorency   | Charpentes Montmorency inc.   | 50 000 \$            |
| Consolidation des activités du Théâtre La Fenière  | Théâtre La Fenière  | 10 000 \$            |
| Le piolet  | Les Premiers de cordée  | 20 000 \$            |
| Théâtre La Fenière   | Théâtre La Fenière  | 100 000 \$           |
| <b>JEAN-LESAGE</b>   |   |                      |
| Carnaval de Québec, éditions 2008, 2009, 2010  | Carnaval de Québec inc.   | 225 000 \$           |

| Nom du projet  | Organisme   | Montant accordé / \$ |
|--|---|----------------------|
| Fête nationale dans la Capitale  | Société nationale des Québécois et des Québécoises de la Capitale | 60 000 \$            |
| Tournoi international de hockey Pee-wee de Québec, éditions 2008, 2009 et 2010                       | Tournoi international de hockey Pee-wee de Québec                 | 50 000 \$            |
| <b>JEAN-TALON</b>  |   |                      |
| Colloque international Production et consommation durables de la gouvernance au consommateur-citoyen | Université Laval - Faculté de droit - cabinet du doyen            | 5 000 \$             |
| Congrès international de l'Opération Nez rouge 2008  | Opération Nez rouge   | 5 000 \$             |
| Engagements financiers 2007-2008 dans le cadre du Fonds de l'innovation                              | PÔLE Québec Chaudière-Appalaches                                  | 12 000 \$            |
| L'art américain de 1850 à 1950 - L'époque de la maturité   | Musée national des beaux-arts du Québec                           | 85 000 \$            |
| Le nu dans l'art moderne canadien - 1920-1950  | Musée national des beaux-arts du Québec                           | 50 000 \$            |
| Opéralia - Concours Domingo 2008   | Opéra de Québec inc.  | 70 000 \$            |
| Projet ACCORD R&D  | PÔLE Québec Chaudière-Appalaches                                  | 170 000 \$           |
| Renouvellement du financement de PÔLE 2009   | PÔLE Québec Chaudière-Appalaches                                  | 1 000 000 \$         |
| Vigneault Chocolatier  | Vigneault Chocolatier Itée  | 50 000 \$            |
| <b>LA PELTRIE</b>  |   |                      |
| Pentathlon des neiges 2009   | Pentathlon des neiges   | 10 000 \$            |
| <b>LOUIS-HÉBERT</b>  |   |                      |
| 20e anniversaire du Parc technologique   | Parc technologique du Québec métropolitain                        | 5 000 \$             |
| Festivent 2008   | Festivent inc.  | 10 000 \$            |
| J'ai ma place - Complexe sports et spectacles pour Québec  | J'ai ma place   | 50 000 \$            |
| Les Ateliers d'été du Vieux-Cap-Rouge  | Les Ateliers d'été du Vieux-Cap-Rouge                             | 3 000 \$             |
| <b>MONTMORENCY</b>   |   |                      |
| Orléans, l'île ouverte, édition 2008   | Orléans, l'île ouverte  | 5 000 \$             |
| <b>PORTNEUF</b>  |   |                      |
| Centre d'interprétation du Chemin du Roy et de halte-vélo multiservices                              | Corporation Vigie Saint-Laurent                                   | 15 000 \$            |
| ÉCO-TRAK Industrie   | ÉCO-TRAK Industrie inc.   | 40 000 \$            |
| Festival de films de Portneuf  | Rendez-vous culturels de Saint-Casimir                            | 17 325 \$            |
| Festival Neige en Fête de Saint-Raymond - édition 2009   | Neige en fête   | 3 000 \$             |
| La course de la banquise Portneuf - 6e édition   | La course de la banquise Portneuf inc.                            | 3 000 \$             |
| La Grande nage Portneuf Savoura, édition 2008  | La course de la banquise Portneuf inc.                            | 2 000 \$             |
| Projet Transhumance 2009 - Relocalisation de la fromagerie Tourilli                                  | Ferme-fromagerie Tourilli enr.                                    | 100 000 \$           |
| Raid Extrême Bras du Nord  | Chambre de commerce régionale de Saint-Raymond                    | 2 000 \$             |

| Nom du projet  | Organisme   | Montant accordé / \$ |
|--|---|----------------------|
| <b>TASCHEREAU</b>  |   |                      |
| 4e édition de la Manif d'Art   | Manifestation internationale d'art de Québec                    | 30 000 \$            |
| 10e édition du Mois Multi - Février 2009   | Les productions recto-verso Québec inc.                         | 5 000 \$             |
| 29e édition du championnat international de karaté Québec Open - édition 2009        | Mon art Québec  | 10 000 \$            |
| Activité dans le cadre de Québec Horizon Culture                                     | Chambre de commerce de Québec                                   | 5 000 \$             |
| Bouquinistes 2008  | Les bouquinistes de la terrasse                                 | 2 000 \$             |
| Comité olympique canadien - édition 2008   | Fondation Nordiques   | 10 000 \$            |
| Commémoration du Mois de l'histoire des Noirs  | Association des Communautés Culturelles et des Artistes         | 5 000 \$             |
| Demande de partenariat pour le 200e anniversaire de la Chambre de commerce de Québec | Chambre de commerce de Québec                                   | 15 000 \$            |
| Développement de la permanence ASFQ 2008-2009  | Avocats Sans Frontières Québec                                  | 50 000 \$            |
| Économie sociale en Fête 2008, Capitale-Nationale                                    | Commodus Capitale-Nationale coopérative de solidarité           | 2 500 \$             |
| Entente spécifique - Agroalimentaire   | Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale          | 50 000 \$            |
| Entente spécifique - Immigration   | Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale          | 50 000 \$            |
| Entente spécifique - Mentorat d'affaires   | Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale          | 20 000 \$            |
| Exposition - Fascinantes momies d'Égypte   | Musée de la civilisation  | 75 000 \$            |
| FC3A - Création du diagnostic et du plan d'affaires                                  | Festival de cinéma des 3 Amériques                              | 10 000 \$            |
| Festival Celtique de Québec 2008   | Société littéraire et historique de Québec                      | 2 000 \$             |
| Festival de cinéma des 3 Amériques   | Festival de cinéma des 3 Amériques                              | 40 425 \$            |
| Festival international d'été de Québec   | Festival d'été international de Québec inc.                     | 225 000 \$           |
| Festival international d'été de Québec - Volet Place de la famille 2008 et 2009      | Festival d'été international de Québec inc.                     | 60 000 \$            |
| Festival international de musiques militaires de Québec                              | Festival international de musiques militaires de Québec (FIMMQ) | 99 619 \$            |
| Festival international de musiques militaires de Québec, volet Armée Rouge           | Festival international de musiques militaires de Québec (FIMMQ) | 50 000 \$            |
| Festival musiques sacrées  | Festival des musiques sacrées de Québec                         | 53 130 \$            |
| Fêtes de la Nouvelle-France  | Corporation des fêtes historiques de Québec inc.                | 200 000 \$           |
| Grand prix cycliste de Beauce  | Grand prix cycliste de Beauce                                   | 33 206 \$            |
| Le Grand Rire  | Festival d'humour de Québec inc.                                | 90 000 \$            |
| Les Violons du Roy   | Violons du Roy  | 50 000 \$            |
| Marathon des Deux Rives  | Marathon des Deux Rives   | 86 336 \$            |
| Mesure régionale du cinéma et de l'audiovisuel - Volet 2 - Aide au démarrage         | Ville de Québec   | 75 000 \$            |
| Mobilisation pour un leadership économique au sein de la communauté noire à Québec   | Fonds d'emprunt économique communautaire (Québec)               | 5 000 \$             |
| Office du tourisme de Québec   | Ville de Québec   | 1 000 000 \$         |

| <b>Nom du projet</b>  | <b>Organisme</b>  | <b>Montant accordé / \$</b> |
|---|---|-----------------------------|
| Orchestre symphonique de Québec - Développement de public 2008-2011         | Orchestre symphonique de Québec   | 250 000 \$                  |
| Prix d'excellence des arts et de la culture 2008 - 22e édition              | Conseil de la culture des régions de Québec et de Chaudière-Appalaches                      | 10 000 \$                   |
| Proposition de partenariat de la Chambre de commerce de Québec - 2008-2009  | Chambre de commerce de Québec   | 35 000 \$                   |
| Rentrée littéraire des régions de Québec et de la Chaudière-Appalaches 2008 | Nuit blanche, le magazine du livre  | 2 000 \$                    |
| Restauration et mise en valeur du Morrin Centre                             | Société littéraire et historique de Québec  | 25 000 \$                   |
| Sommet nord-américain sur le capital de risque 2008                         | Sommet nord-américain sur le capital de risque  | 25 000 \$                   |
| Veille stratégique d'information marketing partagée                         | Orchestre symphonique de Québec   | 115 000 \$                  |
| Violons du Roy  | Violons du Roy  | 110 000 \$                  |
| <b>VANIER</b>   |   |                             |
| Challenge Bell  | Challenge Bell inc.   | 75 000 \$                   |
| Le Service 211 - Renouvellement de l'Entente                                | Centre d'information et de référence de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches | 100 000 \$                  |
| Rencontre technologique 2008  | Institut national d'optique (INO)   | 5 000 \$                    |
| <b>OUTREMONT</b>  |   |                             |
| Hommage pluriel et francophone du Québec                                    | Vision Diversité  | 10 000 \$                   |
| <b>RÉGION D'OTTAWA</b>  |   |                             |
| Concert de l'Orchestre de la francophonie canadienne (OFC)                  | L'Orchestre de la francophonie canadienne   | 50 000 \$                   |
| <b>WESTMOUNT-SAINTE-LOUIS</b>   |   |                             |
| Simulation du Parlement européen Canada-Québec-Europe (SPECQUE) 2008        | Simulation du Parlement européen Canada-Québec-Europe - SPECQUE 2008                        | 2 000 \$                    |

Remarque : Le comté est celui de l'adresse de l'organisme ou du promoteur et non celui où se tient l'événement.

3. Liste des organismes qui ont fait des demandes pour chacun des fonds et programmes (FRDT, FDERCN, FRS, PSPE, PRACN, PSAR) pour 2008-2009 et résultats de leur demande. Fournir une répartition par circonscription.

FONDS DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE – 2008-2009

| Nom de la société  | État du dossier    |
|--|--------------------|
| <b>ACADIE</b>  |                    |
| Fondation Fabienne Colas   | Refusé             |
| <b>BELLECHASSE</b>   |                    |
| RPM Speed and Custom inc.  | Refusé             |
| <b>CHARLESBOURG</b>  |                    |
| Jeune chambre de commerce de Québec (JCCQ)                         | Accepté            |
| Limoilou en vrac   | Refusé             |
| Noël au Trait-Carré  | Accepté            |
| Productions Aux oiseaux de passage                                 | Accepté            |
| <b>CHARLEVOIX</b>  |                    |
| Association touristique régionale de Charlevoix inc.               | Accepté            |
| Association touristique régionale de Charlevoix inc.               | Accepté            |
| Association touristique régionale de Charlevoix inc.               | Accepté            |
| Boulangerie Tartines et Grignotines inc.                           | En cours d'analyse |
| CLD de La Côte-de-Beaupré  | Refusé             |
| Club Cyclistes Charlevoix  | Accepté            |
| Club Nairn   | Accepté            |
| Corporation du centre d'initiation au patrimoine - La grande ferme | Accepté            |
| Coupe du Monde de surf des neiges de Québec inc.                   | Accepté            |
| Fibrotek Matériaux avancés inc.                                    | En cours d'analyse |
| Héli-Charlevoix Inc.   | Accepté            |
| La Grande Traversée Casino de Charlevoix                           | Accepté            |
| Le Domaine Forget de Charlevoix inc.                               | Accepté            |
| Le Saumon de la Rivière Malbaie inc.                               | En cours d'analyse |
| Les Productions de la ChantEauFête                                 | Accepté            |
| Station Blù bains nordiques  | Refusé             |
| Ville de Baie-Saint-Paul   | Accepté            |

| Nom de la société  | État du dossier    |
|--|--------------------|
| Ville de Baie-Saint-Paul   | Accepté            |
| Ville la Malbaie   | Accepté            |
| <b>CHAUVEAU</b>  |                    |
| Charpentes Montmorency inc.  | Accepté            |
| Les Premiers de cordée   | Accepté            |
| Théâtre La Fenière   | Accepté            |
| Théâtre La Fenière   | Accepté            |
| Transformobois   | Refusé             |
| <b>CHUTES-DE-LA-CHAUDIÈRE</b>  |                    |
| Arbres CO2 Action  | En cours d'analyse |
| <b>CRÉMAZIE</b>  |                    |
| Association des collèges privés du Québec                              | Refusé             |
| Association des travailleurs et travailleuses de rue du Québec         | Refusé             |
| <b>JEAN-LESAGE</b>   |                    |
| Carnaval de Québec inc.  | En cours d'analyse |
| Les amis de la Grange Marcoux  | Refusé             |
| Plan Nagua inc.  | En cours d'analyse |
| <b>JEAN-TALON</b>  |                    |
| Association pour la Simulation des Nations Unies de l'Université Laval | Refusé             |
| Ingénieurs sans frontières Canada                                      | Refusé             |
| Musée national des beaux-arts du Québec                                | Refusé             |
| Musée national des beaux-arts du Québec                                | Accepté            |
| Musée national des beaux-arts du Québec                                | Accepté            |
| Opéra de Québec inc.   | Accepté            |
| Opération Nez rouge  | Accepté            |
| PÔLE Québec Chaudière-Appalaches                                       | Accepté            |
| PÔLE Québec Chaudière-Appalaches                                       | Accepté            |
| PÔLE Québec Chaudière-Appalaches                                       | Accepté            |
| Regroupement des Étudiants en Photonique et Optique de Laval (REPOL)   | Refusé             |
| Studio Figurines Bastion inc.  | En cours d'analyse |
| Université Laval - Faculté de droit - cabinet du doyen                 | Accepté            |
| Vigneault Chocolatier ltée   | Accepté            |
| YWCA de Québec   | Refusé             |
| YWCA de Québec   | Refusé             |

| <b>Nom de la société</b>  | <b>État du dossier</b> |
|---|------------------------|
| <b>LA PELTRIE</b>   |                        |
| Pentathlon des neiges   | Accepté                |
| Productions 10e Ave inc.  | En cours d'analyse     |
| Ville de L'Ancienne-Lorette   | Refusé                 |
| Ville de L'Ancienne-Lorette   | Refusé                 |
| <b>LAURIER-DORION</b>   |                        |
| Ambulance Saint-Jean  | En cours d'analyse     |
| <b>LOUIS-HÉBERT</b>   |                        |
| Confédération des associations d'étudiants et d'étudiantes de l'Université Laval (CADEUL) | Refusé                 |
| Festivent inc.  | Accepté                |
| FruitSélect inc.  | En cours d'analyse     |
| J'ai ma place   | Accepté                |
| Les Ateliers d'été du Vieux-Cap-Rouge   | Accepté                |
| Parc technologique du Québec métropolitain  | Accepté                |
| <b>MONTMORENCY</b>  |                        |
| Arts et Reflets   | Refusé                 |
| Orléans, l'Île ouverte  | Accepté                |
| <b>OUTREMONT</b>  |                        |
| Vision Diversité  | Accepté                |
| <b>PORTNEUF</b>   |                        |
| Action plans d'eau plein-air  | Refusé                 |
| Chambre de commerce régionale de Saint-Raymond  | Accepté                |
| Corporation Vigie Saint-Laurent   | Accepté                |
| ÉCO-TRAK Industrie inc.   | Accepté                |
| Ferme-fromagerie Tourilli enr.  | Accepté                |
| Gym Fabrik inc.   | En cours d'analyse     |
| La course de la banquise Portneuf inc.  | Accepté                |
| La course de la banquise Portneuf inc.  | Accepté                |
| Neige en fête   | Accepté                |
| Québec Amidon inc.  | En cours d'analyse     |
| <b>SAINTE-MARIE-SAINTE-JACQUES</b>  |                        |
| Ordre des agronomes du Québec   | Refusé                 |

| Nom de la société  | État du dossier    |
|--|--------------------|
| <b>TAILLON</b>   |                    |
| Salon international des vins et spiritueux de Québec                   | Refusé             |
| <b>TASCHEREAU</b>  |                    |
| Association des Communautés Culturelles et des Artistes                | Accepté            |
| Avocats Sans Frontières Québec   | Accepté            |
| Carrefour international de théâtre de Québec inc.                      | En cours d'analyse |
| Chambre de commerce de Québec  | Accepté            |
| Chambre de commerce de Québec  | Accepté            |
| Chambre de commerce de Québec  | Accepté            |
| CLD de Québec  | Refusé             |
| Club de nage Synchro-Élite de Québec inc.                              | En cours d'analyse |
| Commodus Capitale-Nationale coopérative de solidarité                  | Accepté            |
| Commodus Capitale-Nationale coopérative de solidarité                  | Refusé             |
| Concept Sonoled inc.   | En cours d'analyse |
| Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale                 | Accepté            |
| Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale                 | Accepté            |
| Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale                 | En cours d'analyse |
| Conseil de la culture des régions de Québec et de Chaudière-Appalaches | Accepté            |
| Conseil de la culture des régions de Québec et de Chaudière-Appalaches | Refusé             |
| Éléments design modulaire inc.   | En cours d'analyse |
| Ensemble Gospel de Québec  | Refusé             |
| Festival de cinéma des 3 Amériques                                     | Accepté            |
| Festival d'été international de Québec inc.                            | En cours d'analyse |
| Festival international de musiques militaires de Québec (FIMMQ)        | Accepté            |
| Fondation Nordiques  | Accepté            |
| Fonds d'emprunt économique communautaire (Québec)                      | Accepté            |
| GLBT Québec inc.   | Refusé             |
| Les bouquinistes de la terrasse  | Accepté            |
| Les productions recto-verso Québec inc.                                | Accepté            |
| Manifestation internationale d'art de Québec                           | Accepté            |
| Mon art Québec   | Accepté            |
| Musée de la civilisation   | Accepté            |
| Nuit blanche, le magazine du livre                                     | Accepté            |
| Orchestre symphonique de Québec  | Accepté            |
| Orchestre symphonique de Québec  | Accepté            |

| <b>Nom de la société</b>  | <b>État du dossier</b> |
|---|------------------------|
| Petit théâtre de Québec   | Refusé                 |
| Productions Rhizome   | Refusé                 |
| Productions Rhizome   | Refusé                 |
| Service d'aide aux gestionnaires et aux entrepreneurs (SAGE)                                | En cours d'analyse     |
| Société littéraire et historique de Québec  | Accepté                |
| Société littéraire et historique de Québec  | Accepté                |
| Sommet Nord-Américain sur le Capital de Risque  | Accepté                |
| Théâtre Périscope   | En cours d'analyse     |
| Ville de Québec   | Accepté                |
| Ville de Québec   | Accepté                |
| Violons du Roy  | Accepté                |
| Voile internationale Québec   | En cours d'analyse     |
| <b>VANIER</b>   |                        |
| Atelier de Préparation à l'Emploi (APE) inc.  | En cours d'analyse     |
| Centre d'information et de référence de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches | Accepté                |
| Corporation Plaisir Famille   | Refusé                 |
| Folia Biotech inc.  | Refusé                 |
| Harmonya Technologies inc.  | En cours d'analyse     |
| Hichaud inc.  | En cours d'analyse     |
| Institut national d'optique (INO)   | Accepté                |
| Kebs de Québec  | Refusé                 |
| <b>WESTMONT – SAINT-LOUIS</b>   |                        |
| Simulation du Parlement européen Canada-Québec-Europe - SPECQUE 2008                        | Accepté                |
| <b>RÉGION D'OTTAWA</b>  |                        |
| L'Orchestre de la francophonie canadienne   | Accepté                |

Remarque : Le comté est celui de l'adresse de l'organisme ou du promoteur et non celui où se tient l'événement.

4. **Liste des mesures et sommes, pour 2008-2009, qui découlent de l'entente-cadre de développement de la capitale nationale. Fournir les prévisions pour 2009-2010 et fournir la ventilation de l'enveloppe du Fonds de développement régional (FDR) pour ces mêmes années.**

Le Fonds de développement régional (FDR) constitue l'outil privilégié mis à la disposition de la Conférence régionale des élus (CRÉ) pour voir à la mise en œuvre du *Plan quinquennal de développement* et des ententes spécifiques qui en découlent. En 2008-2009, l'enveloppe du FDR mise à la disposition à la CRÉ de la Capitale-Nationale a été de 2 464 368 \$.

5. Liste des mesures et sommes, pour 2008-2009, qui découlent de l'application ou de l'actualisation d'ententes spécifiques intervenues entre différents partenaires de la région. Fournir les prévisions pour 2009-2010. Indiquer pour chacune des ententes spécifiques les partenaires impliqués.

| Titre  | Période couverte | Budget total | Contributions des partenaires   | Contributions du BCN |
|--|------------------|--------------|---|----------------------|
| Entente spécifique sur l'établissement durable des personnes immigrantes dans la Capitale-Nationale  | 2006-2009        | 1 140 000 \$ | MICC : 300 000 \$<br>MESS : 300 000 \$<br>CRÉ : 270 000 \$<br>FRIF : 100 000 \$   | 170 000 \$           |
| Entente spécifique sur l'adaptation des services et infrastructures régionales pour l'amélioration des conditions de vie des personnes âgées dans la région de la Capitale-Nationale 2007-2012 | 2007-2012        | 820 000 \$   | MFA : 595 000 \$<br>CRÉ : 225 000 \$  | S.O.                 |
| Entente spécifique sur la lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale  | 2007-2010        | 696 155 \$   | MESS : 215 750 \$<br>CRÉ : 240 000 \$<br>ASSS C-N : 120 405 \$<br>Centraide : 120 000 \$  | S.O.                 |
| Entente spécifique sur le développement du mentorat d'affaires dans la région de la Capitale-Nationale   | 2008-2011        | 600 000 \$   | MDEIE : 30 000 \$<br>MAPAQ : 15 000 \$<br>CRÉ : 105 000 \$<br>Fondation : 75 000 \$<br>Forum Jeunesse : 75 000 \$<br>CLD : 60 000 \$<br>SAGE : 180 000 \$ | 60 000 \$            |
| Entente spécifique en matière de condition féminine dans la région de la Capitale-Nationale  | 2005-2008        | 620 000 \$   | MESS : 200 000 \$<br>CRÉ : 270 000 \$<br>CLD de la région de la Capitale-Nationale : 30 000 \$  | 120 000 \$           |

|  |   |                     |  |                   |
|--|---|---------------------|--|-------------------|
| Entente spécifique sur la mise en valeur et la protection des paysages des MRC de La Côte-de-Beaupré, de Charlevoix et de Charlevoix-Est                                 | 2008-2011   | 525 000 \$          | MAMROT : 75 000 \$<br>MCCCCF: 30 000 \$<br>MTQ : 30 000 \$<br>CRÉ : 225 000 \$<br>CLD : 45 000 \$<br>MRC : 45 000 \$<br>Tourisme Charlevoix : 15 000 \$  | 60 000 \$         |
| Entente spécifique sur le développement agroalimentaire de la région de la Capitale-Nationale  | 2005-2008<br>(l'entente a été prolongée jusqu'au 31 mars 2009 ) | 975 000 \$          | MAPAQ : 150 000 \$<br>MESS : 165 000 \$<br>CRÉ : 270 000 \$<br>CLD – Région de la Capitale-Nationale : 240 000 \$  | 150 000 \$        |
| Entente spécifique pour la persévérance et la réussite scolaires et les cheminements en science et technologie dans la région de la Capitale-Nationale                   | 2007-2011   | 1 364 600 \$        | CRÉ : 330 000 \$<br>Forum Jeunesse : 330 000 \$<br>MESS : 150 000 \$<br>MDEIE : 80 000 \$<br>MELS : 80 000 \$<br>ASSS C-N : 20 000 \$<br>Partenaires SSS : 60 000 \$<br>Partenaires scolaires : 254 600 \$ | 60 000 \$         |
| Entente spécifique de mise en œuvre de l'approche intégrée et régionalisée du ministère des Ressources naturelles et de la Faune dans la région de la Capitale-Nationale | 2008-2013   | 2 000 000 \$        | MRNF : 2 000 000 \$  | S.O.              |
| <b>Grand Total</b>   |   | <b>8 740 755 \$</b> |  | <b>620 000 \$</b> |

**6. Liste détaillée des mesures et des sommes accordées en 2007-2008 et 2008-2009 des fêtes entourant le 400e anniversaire de la ville de Québec, y compris pour la fête nationale 2008. Donner les dates des versements.**

Le gouvernement du Québec contribue à hauteur de 110 M\$ au 400<sup>e</sup> anniversaire de Québec.

- 70 M\$ pour la Promenade Samuel-De Champlain, sous la responsabilité de la Commission de la capitale nationale du Québec;
- 40 M\$ à la Société du 400e anniversaire de Québec pour l'organisation des fêtes, dont 14,6 M\$ versés par le BCN en 2007-2008.

| <b>Volet BCN – 400<sup>e</sup> anniversaire de Québec</b> |                  |
|---|------------------|
| <b>2007-2008</b>  | <b>2008-2009</b> |
| 14,6 M\$  | 17 M\$           |

| <b>Volet BCN – Fête nationale</b> |
|-----------------------------------|
| <b>Édition 2008</b>               |
| 140 000 \$                        |

7. **Ventilation des dépenses engendrées par le commissaire au 400e en 2007-2008 et 2008-2009 (salaires, frais de fonctionnement, voyages, per diem, etc..).**

Le commissaire au 400<sup>e</sup> anniversaire de Québec, sous l'autorité du ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, assurait une coordination interministérielle des projets mis de l'avant par les ministères et les organismes publics dans la préparation des Fêtes du 400<sup>e</sup> anniversaire de Québec.

Le commissaire au 400<sup>e</sup> anniversaire de Québec ne dispose d'aucun budget dédié relié à ses activités. Les dépenses encourues par ce dernier sont payées à même le budget de fonctionnement du BCN.

En 2008-2009, les dépenses liées au soutien à l'action du commissaire au 400<sup>e</sup> anniversaire de Québec, ont été les suivants :

| <b>Rémunération</b> | <b>Frais de déplacement</b> | <b>Fonctionnement</b> |
|---------------------|-----------------------------|-----------------------|
| 81 121 \$           | 207,98 \$                   | 2 870,94 \$           |

Il est à noter que le mandat du commissaire au 400<sup>e</sup> anniversaire de Québec est échu depuis le 2 novembre 2008 au moment où il a été nommé sous-ministre adjoint au ministère du Tourisme.

**8. Copie des mémos, rapports, analyses, bilans ou tout autre document déposés au ministre ou au sous-ministre par le commissaire au 400e.**

Le commissaire relevait du ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale et le Bureau de la Capitale-Nationale lui apportait un soutien administratif.

Le commissaire informait verbalement le ministre de l'état d'avancement des préparatifs des Fêtes du 400<sup>e</sup>, à la suite de rencontres avec la Société du 400<sup>e</sup> et les commissaires fédéral, municipal et autochtone. Il tenait également de fréquentes rencontres d'informations avec le sous-ministre associé au Bureau de la Capitale-Nationale.

Il est à noter que le mandat du commissaire au 400<sup>e</sup> anniversaire de Québec est échu depuis le 2 novembre 2008 au moment où il a été nommé sous-ministre adjoint au ministère du Tourisme.

**9. Bilan de la Société du 400e.**

Le bilan de la Société du 400<sup>e</sup> anniversaire de Québec est en voie d'être complété par l'organisme.

**10. Liste des demandes financières d'organismes à la Société du 400e.**

Le bilan de la Société du 400<sup>e</sup> anniversaire de Québec est en voie d'être complété par l'organisme.

**11. Copie des études, scénarios et/ou analyses réalisés concernant le développement économique de la région.**

Une étude sur les retombées économiques du 400<sup>e</sup> anniversaire de Québec est en voie de finalisation. Les résultats ne peuvent donc être publiés pour l'instant.

**12. Copie des études, analyses ou notes concernant le projet de train Québec-Windsor ou le projet de train Québec-New York.**

Le BCN n'a réalisé aucune étude concernant le projet de train Québec-Windsor ou le projet de train Québec-New York.

**13. Copie des études, analyses ou notes concernant le projet de tramway.**

Le Bureau de la Capitale-Nationale n'a réalisé aucune étude, analyse ou note concernant le projet de tramway.

14. **Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale pour l'année 2007-2008 et 2008-2009 indiquer : a.) la liste des employés et/ou membres du conseil d'administration; b.) la liste des personnes qui ont vu leur mandat être renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération; c.) la liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur cv; d.) leurs frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation.**

Ne s'applique pas au BCN.

15. **Prévisions budgétaires pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions demandées par le Conseil du trésor pour le bureau de la Capitale-nationale et la Commission de la capitale nationale et pour tous les organismes sous sa juridiction pour l'année 2008-2009.**

Le Conseil du Trésor n'a demandé aucune compression pour le Bureau de la Capitale-Nationale.

16. Liste et copie de tous les sondages commandés en 2008-2009, en incluant les coûts.

| Fournisseur | Objectifs de l'enquête   | Coûts     |
|-------------|--|-----------|
| SOM         | Enquête visant à mesurer le degré de connaissance au sein de l'ensemble des MRC de la région de la Capitale-Nationale en ce qui a trait aux projets régionaux. | 13 000 \$ |

**17. Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2008-2009.**

Le BCN n'a pas donné de mandat à la SIQ en 2008-2009.

18. **Pour chacun des emplacements utilisés par le bureau et la Commission de la capitale nationale, incluant les cabinets : a) la date des rénovations; b) la liste des rénovations; c) le coût des rénovations; d) le nom de la firme ou de la compagnie qui a effectué les travaux.**

Aucune rénovation en 2008-2009 pour le BCN.

**19. Sommes consenties pour les annonces gouvernementales en 2008-2009. Détail des dépenses.**

Le Bureau de la Capitale-Nationale n'a consenti aucune somme pour les annonces gouvernementales en 2008-2009.

20. Liste des comités interministériels et des comités impliquant d'autres partenaires, leurs mandats, la liste des membres, le budget dépensé en 2008-2009, les résultats atteints ainsi que le nombre et la fréquence des rencontres.

| Nom du comité  | Mandat  | Nombre de rencontres |
|--|---|----------------------|
| Conférence administrative régionale (CAR)                    | Assurer la concertation et l'harmonisation des actions des ministères et organismes du gouvernement, notamment lors de la mise en œuvre des politiques et des actions à l'égard du développement régional, afin d'en promouvoir une vision intégrée et cohérente.<br><br>La CAR regroupe les directeurs régionaux des ministères et organismes ayant une incidence sur le développement régional.   | 5                    |
| Table interministérielle sur les festivals et les événements | Être le lieu de concertation des intervenants gouvernementaux concernés par le soutien aux festivals et aux événements dans la région de la Capitale-Nationale.<br><br>Cette table est composée des ministères et des organismes suivants : ministère du Tourisme, ministère de la Culture et des Communications et de la Condition féminine, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Société de développement des entreprises culturelles, Conseil des arts et des lettres du Québec et le BCN. | 2                    |
| Comité directeur du Fonds de l'innovation                    | Analyser les dossiers déposés au Fonds de l'innovation.<br><br>Le comité est composé de : BCN, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Emploi-Québec, Ville de Québec, Communauté métropolitaine de Québec, Conférence régionale des élus, Centre local de développement de Québec, PÔLE Québec Chaudière-Appalaches.   | 4                    |
| Comité interministériel Le Massif                            | Favoriser le déploiement du projet Territoire Le Massif.<br><br>Le comité est composé : BCN, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Emploi-Québec, ministère des Transports, ministère du Tourisme, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.   | 2                    |

21. **Liste de tous les CT réceptions du cabinet du ministre en indiquant pour chacun : a) le lieu de la réception; b) la date de la réception; c) le coût de la réception; d) la liste des participants.**

Le Bureau de la Capitale-Nationale a été successivement sous la responsabilité du ministre de la Santé et des Services sociaux (avril 2008 à juin 2008), du Premier ministre (juin 2008 à décembre 2008) et du ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale (depuis décembre 2008), l'information relative à cette question est intégrée à la réponse de chacun des ministères concernés.